



Skiparin á Helgu Mariu:

Helst handtikin í Bretlandi

–Eg rokni við, at koma aftur til Føroya, tá eg havi sett fólkinu av, tí eg eri óklárur við bretska skipasýnið, sigur Jack Lammiman

Skiparin á Helgu Mariu, sum varð hjálpt inná Fuglafjørð mikudagin, tí skipið hevði fingið maskinskaða, kann rokna við at verða handtikin, tá hann kemur í bretska havn.

Loyvið, sum Helga Hevur til at sigla, fevnir bert um 30 fjórðingar suður og norð úr Whitby, hagan skipið fór í apríl. Og tað hevði heldur ikki loyvi at fara útum triggjar fjórðingar.

Sum kunnugt, so hevur Helga Maria siglt longri, hon hevur siglt í

kjalarvørri Kolumbussar, verið í USA og Kanada og nú er hon í Føroyum, her eru talan um túsundtals fjórðingar. Og hesir fjórðingar kunnu geva Jack Lammiman, skipara trupuleikar, tá hann stevnr aftur til Bretlands í dag ella í morgin.

Jack Lammiman dámdi ikki heilt orðingina í Sosialinum, hósdagin, har vit nevndu, at skipið rak fyrri vág og vind. Skipið sigldi við seglum, men tað er rætt, at teir vistu ikki hvar teir vóru. Teir vóru ikki fleiri fjórðingar úr Riv-

tanga, sum vit nevndu, men vóru komnir út fyrri bygdina Gjógv tá R.C. Effersøe kom fram á teir.

Heimspressan hevur sýnt Helgu Mariu stóran áhuga. Ein tíðindamaður hjá sjónvarpsstøðini RTL er í Føroyum og Jack hevur tosað við sjónvarpsstøðirnar CBS og NCB.

jústinus

Sean Connery skal gera film um Jack

Jagstraður av Royal Marine

Í fjør skuldi Helga Maria til Jan Mayen, men skipasýnið góðkendi hana ikki til sigling norðan polarsirkulin, tí skipsklokkann var ov lítill. Og so tóku teir lógina í egna hond

Sjálvandi var Helga Maria egnað at sigla til Jan Mayen, hetta er eitt sterkt og gott danskt skip og henni tømur einki.

–Vit sigldu úr Whitby, og í hesum gamla fiskarabýi var kendi pólarfararin, William Scoresby føddur. Tað er millum annað hann, sum hevur lagt navn til grønlandska býin Scoresby Sund, og hann var ein av teimum, sum sum gjørdi kortuppmátningar og visti á hvussu ymiskur misvísningurin var norð-pólin og magnetiska norð-pólin, alt eftir hvar ein var staddur, sigur Jack Lammiman

–Endamálið við ferðini var at seta eina minnis-plátu á stóra gosfjallið á Jan Mayen, tilminnis um William Scoresby. Men myndugleikarnir vóru hvørki til at hægga ella stinga í, klokkan var ov lítill og tokulúðurin ov stuttur. Teir lögdu skipið og eg vildi ikki finna meg í slíkum skrivstovuvalds-harrum, sigur Jack Lammiman, skipari.

–Vit rýmdu úr Whitby og coast guardin, royal marin og flogvápnid jagstraði okkum. Men vit sluppu undan. Komu til



Sena Connery skal spæla í filminum um tá Jack flýggjaði undan bretska yvirvaldinum.

Jan Mayen. Har vóru vit væl móttiknir av norð-monnum. Vit málaðu skipið svart. Dekkaðu hvítt yvir reyðu seglini og skiftu navn á skipinum. Vit fingi okkum eisini nýtt navn á og vit komu utan trupuleikar aftur til Bretlands, sigur Jack Lammiman.

–Men myndugleikarnir vóru í óðini eg endaði í rættinum, har spurt var, hvar eg bilti mær inn., leitingin eftir mær hevði kostað statskassanum 1,5 milliónir pund. Eg fekk eina bót uppá 1000 pund fyri hetta.

Til Hollywood

Og um hesa hending ætla nú filmenn í Hollywood at gera ein film. Og tað eru ikki smánøvn, sum eru við á rollulistanum. Sean Connery, sum sjálvur er skoti, og líkist ótrúliga nógv skiparanum á Helgu Mariu, skal spæla høvuðsleiklutin. Anthony Hopkins skal eisini vera við.

Eisini til hendan túrin í kjalarvørri Kolumbussar vóru trupuleikar við skipasýninum. Men teir sátu tað.

jústinus

Takka føroyingum

Hjálpsemið hevur verið stórfingið

Jack Lammiman, skipari, takkar føroyingum fyr stórt hjálpsemi í samband við at hann og manning hansarauttan egnan vilja endaðu í Føroyum mikudagin 9. september.

Tey hava møtt vælild allastaðni og serstakliga takka tey manningina á ísfiskatrolaranum R.C. Effersøe, sum tók tey uppá sleip og førði tey trygt á Fuglafjørð. Manningin á R.C. Effersøe bjóðaði teimum umboð aftaná og tey

møttu stórum blíðskapi.

Eisini takka tey mongu føroyingum, sum á ein ella annan hátt hava hjálpt teimum og nýggj vinarbond eru knýtt.

Tað er ikki heilt greitt nær Helga Maria leggur til havs aftur, í gjár var

vindur eystanfyrri og tá var skipið ikki heilt siglingarklárt. Helga Maria lá í gjár í bátahylinum á Argjum har skansklæðningurin var umvældur. Hann fór nakað, tá skipið fekk ein skvamp.

jústinus

Eyðkvæmislinjan

svarar alt samdøgrið á tlf. 18820.

Týsdag kl. 16.00–18.00 fæst persónlig ráðgeving og serligir spurningar verða svaraðir.